আয়ারল্যান্ড

আমার ব্যক্তিগত তথ্য কেন ইউরোড্যাকে পাঠানো হয়?

টাইপ এ

আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদনকারী

BENGALI

আমাকে এই পুস্তিকাটি দেওয়া হচ্ছে কেন?

তুমি এই দেশে আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন করেছ, যা অ্যাসাইলাম নামেও পরিচিত।

এই পুস্তিকাটি কর্তৃপক্ষের দ্বারা তোমার তথ্য এবং কতদিনের জন্য তা সংরক্ষণ করা হবে সে সম্পর্কে আরও তথ্য প্রদান করে।

কেন আমাকে নিজের আঙুলের ছাপ এবং ছবি তুলতে দিতে হবে?

এই দেশের কর্তৃপক্ষ তোমার আঙ্গুলের ছাপ এবং ছবি নেবে। এই তথ্য , তোমার পরিচয় এবং অন্যান্য প্রাসঙ্গিক তথ্য সহ, ইউরোড্যাক ডাটাবেসে প্রেরণ করা হবে।

ইউরোড্যাক নির্দিষ্ট কিছু শ্রেণীর ব্যক্তিদের সংযুক্ত করে যারা EU+ দেশের নাগরিক নন, তাদের নিজস্ব অনন্য আঙুলের ছাপ এবং ছবির সাথে।

এই ডাটাবেসটি 31টি EU+ দেশ ব্যবহার করে যারা তোমার তথ্য প্রক্রিয়াকরণ করার জন্য পুনরুদ্ধার করতে পারে। EU+ দেশগুলি এই পুস্তিকার শেষে তালিকাভুক্ত করা হয়েছে।

আশ্রয় ও অভিবাসন ব্যবস্থাপনা নীতি কী?

EU+ দেশগুলি আশ্রয় ও অভিবাসন ব্যবস্থাপনা নিয়ন্ত্রণ নামে একটি সাধারণ আইন মেনে চলতে সম্মত হয়েছে যেটি কোন দেশকে আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন পরীক্ষা করতে হবে তা নির্ধারণ করতে সহায়তা করে। এই আইনটি EU+ দেশগুলিকে একে অপরের সাহায্য করার অনুমতি দেয় যখন একটি দেশ একই সময়ে অনেকগুলি আবেদন গ্রহণ করে।

তোমাকে নিশ্চিত করা হচ্ছে যে EU+ দেশগুলির মধ্যে একটি তোমার আন্তর্জাতিক সুরক্ষার আবেদন পরীক্ষা করবে কিন্তু কোন EU+ দেশ এর দায়িত্ব পাবে তা তুমি বেছে নিতে পারবে না। তোমার আবেদন কোন দেশ পরীক্ষা করবে তা আশ্রয় ও অভিবাসন ব্যবস্থাপনা নিয়ন্ত্রণের নিয়ম অনুসারে নির্ধারিত হবে।

যদি তুমি অনুমতি ছাড়া অন্য কোনো EU+ দেশে চলে যাও এবং তোমার আঙ্গুলের ছাপ আবার নেওয়া হয়, ইউরোড্যাকে সংরক্ষিত তোমার সব তথ্য সেই দেশের কর্তৃপক্ষ দেখতে পারবে।

তুমি এখন আয়ারল্যান্ড-এ আছো যা একটি EU+ দেশ।
EU+ দেশগুলি হল:

ইউরোপীয় ইউনিয়ন (EU) এর 27 সদস্য রাষ্ট্র: অস্ট্রিয়া, আয়ারল্যান্ড, ইতালি, এস্তোনিয়া, ক্রোয়েশিয়া, গ্রিস, চেকিয়া, জার্মানি, ডেনমার্ক, নেদারল্যান্ডস, পর্তুগাল, পোল্যান্ড, ফিনল্যান্ড, ফ্রান্স, বেলজিয়াম, বুলগেরিয়া, মাল্টা, রোমানিয়া, লাতভিয়া, লিথুয়ানিয়া, লুক্সেমবার্গ, সাইপ্রাস, সুইডেন, স্পেন, স্লোভাকিয়া, স্লোভেনিয়া, হাঙ্গেরি এবং

অন্য 4টি দেশ: আইসল্যান্ড, নরওয়ে, লিশটেনস্টাইন এবং সুইজারল্যান্ড।

ইউরোড্যাকে এ কী ধরণের তথ্য সংরক্ষণ করা হয়?

নিম্নলিখিত তথ্য সবসময় সংরক্ষণ করা হয়:

- তোমার আঙ্গুলের ছাপ
- তোমার মুখের একটি ছবি
- তুমি এখন ব্যবহার করছ বা অতীতে ব্যবহার করেছ এমন সমস্ত নাম
- তোমার জন্ম তারিখ
- তোমার জন্মস্থান
- তোমার জাতীয়তা বা জাতীয়তা সমূহ
- তোমার লিঙ্গ
- তোমার ব্যবহৃত যাবতীয় পরিচয়পত্র বা ভ্রমণ সংক্রান্ত নথির প্রতিলিপি, যেখানে পাওয়া যাবে, যার মধ্যে সেগুলির বিশ্বাসযোগ্যতা সম্পর্কে তথ্য অন্তর্ভুক্ত থাকবে।
- যে অফিসার তোমার আঙুলের ছাপ এবং ছবি তুলেছেন তার ইউজার ID এবং তোমার তথ্য গ্রহণ এবং প্রেরণের তারিখ
- তুমি যে দেশে আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদন করছো সেই দেশ
- আন্তর্জাতিক সুরক্ষার জন্য আবেদনের তারিখ।

প্রয়োজনে নিম্নলিখিত তথ্যগুলি ইউরোড্যাকে সংরক্ষণ করা হবে:

- তোমার আবেদন পরীক্ষা করার জন্য দায়িত্বপ্রাপ্ত দেশ
- যদি তোমাকে স্থানান্তরিত করা হয়, তাহলে সেই স্থানান্তরের EU+ দেশ
- যদি তোমার আবেদন প্রত্যাখ্যান করা হয় এবং তোমার কাছে EU+ দেশে থাকার অধিকার না থাকে
- যদি তোমার আবেদনটি বর্ডার পদ্ধতির অধীনে বিবেচনা করা হয় এবং প্রত্যাখ্যান করা হয় বা তোমার আবেদন প্রত্যাহার করা হয়
- একটি EU+ দেশ দ্বারা তোমাকে ইস্যু করা যে কোনো ভিসার তথ্য
- EU+ দেশগুলির সীমানা ছেড়ে যাওয়ার সময় সম্পর্কে তথ্য
- তুমি স্বেচ্ছায় তোমার দেশে ফিরে যাওয়ার প্রস্তাব গ্রহণ করেছেন কিনা সে সম্পর্কে তথ্য।

তোমার কাছে ইউরোড্যাকে সংরক্ষিত ভুল তথ্য দেখার এবং সংশোধন করার অধিকার রয়েছে এবং তোমার তথ্য যদি বেআইনিভাবে ব্যবহার করা হয় তবে তা মুছে ফেলার জন্য অনুরোধ করো। তুমি এটি করতে ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগ করতে পারো। ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগের বিশদ বিবরণ ‘**ইউরোড্যাক সম্পর্কে তোমার যা জানা দরকার**’শিরোনামের পুস্তিকায় পাওয়া যাবে।

আমার ব্যক্তিগত তথ্য ইউরোড্যাকে কত দিন সংরক্ষণ করা হবে?

তোমার তথ্য 10 বছরের জন্য সংরক্ষণ করা হবে এবং তারপর স্বয়ংক্রিয়ভাবে মুছে ফেলা হবে।

তুমি যদি এই সময়ের মেয়াদ শেষ হওয়ার আগে কোনো EU+ দেশের নাগরিকত্ব পাও তবে তোমার তথ্য মুছে ফেলা হবে। যদি তোমার তথ্য মুছে ফেলা হয়, তাহলে তুমি যে দেশে নাগরিকত্ব পেয়েছ সেখানে এটি তোমার স্থিতিকে প্রভাবিত করবে না।

ইউরোড্যাকে কি অন্য কোনো তথ্য সংরক্ষিত আছে?

তোমার নিরাপত্তা পরীক্ষার ফলাফল সংরক্ষণ করা হবে যদি কর্তৃপক্ষ দেখতে পায় যে:

- তোমার কাছে কোনো অস্ত্র আছে
- তুমি হিংস্র প্রকৃতির হতে পারো
- সন্ত্রাসী অপরাধের সাথে জড়িত ছিলে
- একটি গুরুতর অপরাধ করেছ যার জন্য তোমাকে অন্য EU+ দেশে গ্রেফতার করা হতে পারে।

এই ধরনের ক্ষেত্রে, এটি বিবেচনা করা হবে যে তুমি অভ্যন্তরীণ নিরাপত্তার জন্য সমস্যা হয়ে উঠতে পারো। উপরে বর্ণিত প্রযোজ্য কারণ বা কারণগুলির সাথে এটি ইউরোড্যাকে সংরক্ষিত হবে।

যদি EU+ দেশগুলি আর তোমাকে অভ্যন্তরীণ নিরাপত্তার জন্য সমস্যা মনে না করে, তাহলে এই তথ্য মুছে ফেলা হবে।

তোমার কাছে ইউরোড্যাকে সংরক্ষিত ভুল তথ্য অ্যাক্সেস এবং সংশোধন করার অধিকার রয়েছে এবং তোমার তথ্যটি যদি বেআইনিভাবে পরিচালনা করা হয় তবে তা মুছে ফেলার জন্য অনুরোধ করো। তুমি এটি করতে ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগ করতে পারো। ডেটা কন্ট্রোলারের সাথে যোগাযোগের বিবরণ '**ইউরোড্যাক সম্পর্কে তোমার যা জানা দরকার**' শিরোনামের পুস্তিকায় পাওয়া যাবে।

এই পুস্তিকাটি শুধুমাত্র তথ্য প্রদানের উদ্দেশ্যে প্রকাশিত হয়েছে। এটি কোনো অধিকার বা বাধ্যবাধকতা প্রদান করে না। এই নোট পুস্তিকায় থাকা তথ্য ব্যবহারের জন্য EUAA বা EUAA-এর পক্ষে কর্মরত কোনও ব্যক্তি দায়ী নন।

© ইউরোপীয় ইউনিয়ন এজেন্সি ফর অ্যাসাইলাম, 2025